



**BIONAIRE**

**POWER Fan**

MODEL BPF1130  
BPF1140

Read instructions before operating.  
Retain for future reference.

## Instruction Leaflet

**INFO-LINE**

If after having read this leaflet, you have any questions or comments on your fan, call **1-800-253-2764** in North America.

### FAN SAFETY

## PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

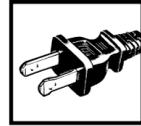
### IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken including the following:

1. Read all instructions before using this appliance.
2. Use fan only for purposes described in the instruction manual.
3. To protect against electrical shock do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids. Plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
4. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electrical shock, DO NOT use this fan with any solid-state speed control device.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
7. Avoid contact with moving parts.
8. DO NOT operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
9. To avoid fire hazard, NEVER place the cord under rugs or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
10. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, or has been dropped/damaged in any manner.
11. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
12. DO NOT use outdoors.
13. DO NOT let the cord hang over the edge of a table, counter or come in contact with hot surfaces or leave exposed to high traffic areas.
14. To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
15. Always use on a dry, level surface.
16. DO NOT operate fan until fully assembled with all parts properly in place.
17. This product is intended for household use only and not for commercial or industrial applications.
18. **WARNING:** To reduce the risk of electrical shock and avoid injury to persons, DO NOT use your fan in the window.

## PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS

### CONSUMER SAFETY INFORMATION



THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

### DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

### OPERATING INSTRUCTIONS

1. Set fan base on a dry and level surface where fan cannot accidentally be tipped over.
2. Plug into any standard 120 volt AC outlet.
3. Make sure fan is OFF ( 0 ), then grasp fan head in both hands and tip downward or upward to direct its cooling air flow wherever you want it.
4. You are now ready to operate the fan at the speed of your choice. Choose HIGH ( II ) or LOW ( I ) speeds by the tap of your toe or the touch of your fingertips on the speed control button ( ⏻ ) located on the base of the fan.

### Oscillation (For BPF1140 only)

The oscillation switch ( ⏻ ) is located on the top of the motor housing. To start oscillation, push switch to the ON ( I ) position.

### CLEANING/MAINTENANCE

#### During Season Care:

Always unplug the fan before cleaning.

1. Be sure to only use a soft cloth moistened with a mild soap solution.
2. **DO NOT IMMERSE** fan in water or allow water to drip into the fan housing. Avoid the use of gasoline, benzene, thinner, etc. This will result in damage to the fan.
3. We also recommend periodic cleaning of this fan by lightly running your vacuum cleaner nozzle over the fan grill to remove any accumulated dust or dirt from inside the unit. The motor of this fan is permanently lubricated and needs no maintenance.

### TROUBLESHOOTING

#### If your fan fails to operate:

Make sure the electrical outlet or circuit breaker is working.

Please **DO NOT** attempt to open or repair the fan.

Please see the Warranty for Service Instructions.

If you have any questions regarding your product or would like to learn more about other Bionaire® products, please contact our Consumer Service Department at 1-800-253-2764 or visit our website at [www.bionaire.com](http://www.bionaire.com).

### 5 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of five years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

#### What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

#### How to Obtain Warranty Service

##### In the U.S.A.

If you have any questions regarding your product, this warranty, or would like to obtain warranty service, please visit our website at [www.bionaire.com](http://www.bionaire.com) or call 1-800-253-2764 and a convenient service center address will be provided to you.

##### In Canada

If you have any questions regarding your product, this warranty, or would like to obtain warranty service, please visit our website at [www.bionaire.com](http://www.bionaire.com) or call 1-800-253-2764 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

#### PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

© 2007 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All Rights Reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Printed in China


**Ventilateur puissant**

 MODÈLE BPF1130  
BPF1140

 Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil.  
Conservez-les pour référence future.

## Guide d'utilisation

### LIGNE DE RENSEIGNEMENTS

Si vous avez des questions ou des commentaires concernant votre ventilateur après avoir lu ce guide, veuillez nous téléphoner au **1-800-253-2764** en Amérique du Nord.

9100010009489

### ▲ SÉCURITÉ POUR VENTILATEURS

## VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

### DIRECTIVES IMPORTANTES

Lors de l'usage de tout appareil électrique, des précautions fondamentales doivent être observées, y compris celles-ci:

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.
2. N'utilisez le ventilateur qu'aux fins précisées dans le guide d'instructions.
3. Pour éviter le risque de choc électrique, évitez de submerger l'appareil, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou de les éclabousser avec tout liquide. Branchez le ventilateur directement dans une prise électrique CA de 120 V.
4. **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque d'incendie ou de chocs électriques, N'utilisez PAS ce ventilateur avec un dispositif de commande de vitesse transistorisé.
5. Une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
6. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lorsque vous le déplacez d'un endroit à l'autre, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces ou avant de le nettoyer, débranchez-le de la prise électrique.
7. Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
8. Évitez d'utiliser l'appareil en présence de vapeurs explosives et(ou) inflammables.
9. Pour éviter tout risque d'incendie, ÉVITEZ de placer le cordon d'alimentation sous des moquettes, et de placer toute pièce près d'une flamme nue, d'un appareil de cuisson ou de tout appareil de chauffage.
10. ÉVITEZ d'utiliser l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé, après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou si celui-ci a été échappé ou endommagé de quelque façon que ce soit.
11. L'usage d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l'appareil peut présenter des dangers.
12. N'utilisez PAS l'appareil à l'extérieur.
13. ÉVITEZ de laisser pendre le cordon sur le rebord d'une table ou d'un comptoir, de le laisser toucher toute surface chaude ou de le disposer dans un endroit achalandé.
14. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et tirez-la de la prise murale. Ne tirez jamais sur le cordon.

15. Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche et plane.
16. ÉVITEZ d'utiliser l'appareil avant qu'il ne soit complètement assemblé et que toutes ses pièces soient bien en place.
17. Ce produit a été conçu pour l'usage domestique seulement et ne devrait pas être utilisé pour des applications commerciales ou industrielles.
18. **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque de chocs électriques et de blessures corporelles, N'utilisez PAS ce ventilateur dans une fenêtre.

## VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES

### RENSEIGNEMENTS SUR LA SÉCURITÉ DES CONSOMMATEURS



CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche ne s'insère que d'un seul sens dans la prise électrique. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.

### NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTÉREZ LA FICHE D'AUCUNE FAÇON.

### INSTRUCTION D'UTILISATION

1. Placez la base du ventilateur sur une surface sèche et plane à un endroit où le ventilateur ne peut pas être basculé accidentellement.
2. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise CA standard de 120 V.
3. Assurez-vous que le ventilateur est réglé à la position d'arrêt (0), saisissez la tête du ventilateur dans les deux mains et inclinez-la vers le bas ou vers le haut pour diriger l'air de refroidissement dans la direction désirée.
4. Vous pouvez maintenant faire fonctionner le ventilateur à la vitesse désirée. Choisissez la vitesse ÉLEVÉ (II) ou BAS (I) en appuyant sur le bouton avec votre pied ou en touchant le bouton de commande de la vitesse (⏻) situé sur la base du ventilateur.

### OSCILLATION (Pour Modèle BPF1140 Seulement)

L'interrupteur d'oscillation (  ) est situé sur la surface supérieure du boîtier du moteur. Pour commencer l'oscillation, réglez l'interrupteur à la position de marche (I).

### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE/ENTRETIEN

#### Entretien durant la saison d'utilisation

Débranchez toujours le ventilateur avant de le nettoyer.

1. N'utilisez qu'un chiffon doux humecté d'une solution savonneuse douce.
2. **NE SUBMERGEZ PAS** le ventilateur dans l'eau et ne laissez pas de l'eau dégoutter dans le boîtier du ventilateur. Évitez d'utiliser des produits comme l'essence, le benzène et le diluant. Ces produits peuvent endommager le ventilateur.
3. Nous vous recommandons également de passer de temps en temps la buse d'un aspirateur par-dessus la grille du ventilateur afin d'enlever toute poussière ou saleté accumulée dans l'appareil. Le moteur de ce ventilateur est lubrifié en permanence et n'exige aucun entretien.

### DÉPANNAGE

#### Si votre ventilateur ne fonctionne pas :

Assurez-vous que la prise électrique et le disjoncteur fonctionnent de manière appropriée.

**NE** tentez **PAS** d'ouvrir ou de réparer le ventilateur.

Veuillez consulter la Garantie pour les instructions relatives au service après-vente.

Si vous avez des questions sur le produit ou que vous voulez en savoir plus sur d'autres produits Bionaire®, veuillez vous adresser à notre Service client au 1-800-253-2764. Vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web, à [www.bionaire.com](http://www.bionaire.com).

### GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Sunbeam Products, Inc., faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada), faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement, « JCS »), garantit que, pendant cinq ans à compter de la date d'achat, ce produit sera exempt de toute défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre. JCS se réserve le droit de choisir entre réparer ou remplacer cet article ou toute pièce de celui-ci dont la défectuosité a été constatée au cours de la période de garantie. Le remplacement se fera au moyen d'un produit neuf ou remanufacturé ou bien d'une pièce neuve ou remanufacturée. Si l'article n'est plus disponible, il sera remplacé par un article semblable, de valeur égale ou supérieure. La présente constitue votre garantie exclusive. NE TENTEZ PAS de réparer ou de régler une fonction électrique ou mécanique de ce produit. Ce faisant, vous annuleriez cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

#### Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'incapacité à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains états interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

#### Comment obtenir le service prévu par la garantie

##### Aux États-Unis

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez vous rendre sur notre site Web, à [www.bionaire.com](http://www.bionaire.com) ; vous pouvez aussi appeler le 1-800-253-2764 pour recevoir l'adresse d'un centre de service agréé.

##### Au Canada

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez vous rendre sur notre site Web, à [www.bionaire.com](http://www.bionaire.com) ; vous pouvez aussi appeler le 1-800-253-2764 pour recevoir l'adresse d'un centre de service agréé.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc., faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20B Rue Hereford, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si vous éprouvez tout autre problème ou si vous désirez effectuer toute autre réclamation quant à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle.

#### NE RETOURNEZ CE PRODUIT NI À L'UNE DES ADRESSES CI-DESSUS NI AU LIEU D'ACHAT.

© 2007 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Distribué par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Floride 33431.

BPF1130/1140UC07EFM1

Imprimé en Chine